

مفردات مادة الصرف العربي

لطلبة المرحلة الثالثة / قسم الترجمة

أ.م.د

انجیرس طعمة يوسف

منهج التصريف لطلبة قسم الترجمة

- مفهوم علم التصريف
 - فائدته
 - اغراض علم التصريف
 - موضوع علم التصريف واختصاصه
 - المجرد والمزيد من الافعال
 - ابواب الثلاثي المجرد
 - ضوابط ابواب الفعل :
 - الباب الاول :
- أ ما كان على وزن (فعل) في الماضي وكان مضعفا متعديا
- ب- ما كان على فعل واوي العين
- ج - ما كان على فعل واوي اللام
- د - كل فعل قصد به الغلبة .
- الباب الثاني :
- أ - ما كان على وزن فعل وكان مضعفا لازما.
- الباب الثالث
 - الباب الرابع :

ا- كل فعل ثلاثي مكسور العين في الماضي مفتوح العين في المضارع

ب- كل فعل ثلاثي اجوف بالالف في الماضي والالف في المضارع

ج- كل فعل ثلاثي مضعف مفتوح العين في المضارع

- الباب الخامس
- الفعل المزيد
- احرف الزيادة
- مزيد الثلاثي :
- المزيد بحرف
- المزيد بحرفين
- بثلاثة احرف
- مزيد الرباعي :
- المزيد بحرف
- المزيد بحرفين
- معنى احرف الزيادة
- اغراض الزيادة : لفظي و معنوي
- المشهور من معاني الاوزان
- صيغ جمع التكسير :
- جمع التكسير معناه واقسامه :
- مطردة
- غير مطردة
- انواع جموع التكسير :

- جموع القلة وابنيته
- جموع الكثرة وابنيته
- احكام عامة في الجمع
- الفرق بين جمع التكسير واسم الجمع واسم الجنس الجمعي

المصادر و المراجع الصرفية :

١. المفتاح في الصرف»: لعبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ).
٢. الوجيز في علم التصريف»: لأبي البركات الأنباري (ت ٥٧٧هـ).
٣. التتمّة في التصريف»: لابن القبيصي (ت في أوائل القرن السابع).
٤. نزهة الطرف في علم الصرف»: للميداني (ت ٥١٨هـ).
٥. مراح الأرواح: أحمد المسعودي. و عليه شروح كثيرة.
٦. المغني في تصريف الأفعال: محمد عبد الخالق عضيمة.
٧. جامع الدروس العربية: الشيخ مصطفى الغلاييني.
٨. دراسات في علم الصرف : د. عبد الله درويش.
٩. المهذب في علم الصرف : د. هاشم طه شلاش ، و آخران.
١٠. أوزان الفعل و معانيها : د. هاشم طه شلاش.
١١. الصرف العربي احكام ومعاني : السامرائي
١٢. دروس التصريف محمد محي الدين عبد الحميد
١٣. معاني الابنية فاضل السامرائي
١٤. شذا العرف في فن الصرف للحملوي
١٥. مختصر الصرف عبد الهادي الفضلي

١٦ . التطبيق الصرفي عبده الراجحي

المعنى اللغوي :

صَرَّفَ: التغيير و التقلب من حال إلى حال، و هو مصدر الفعل (**صَرَّفَ**) ؛ من صرف الزمان . و صروفه و تصاريفه ؛ أي :تقلباته. و تصريف الرياح تحويلها من وجه إلى وجه ، و من حال إلى حال. و**الصَّرْفُ**: التقلُّبُ والحيلة، يقال: فلان يَصْرِفُ ويتَصَرَّفُ ويصطَرِّفُ لعياله: أي يكتسب لهم. و**صَرَّفَ** الكلمة: إجراؤها بالتنوين..و تصريف الآيات: تبينها. {ولقد صَرَّفْنَا الآياتِ}: بيَّناها.

المعنى الصطلاحي:

هو: تحويلُ الأصلِ الواحدِ إلى أبنيةٍ مختلفةٍ، لِمَعانٍ مقصودةٍ، لا تحصلُ إلا بها، كاسمِ الفاعلِ والمفعولِ، واسمِ التفضيلِ، والتثنيةِ والجمعِ، إلى غير ذلك.

وبالمعنى العِلْمِيَّ: علْمٌ بأصول يُعرَفُ بها أحوالُ أبنيةِ الكلمةِ، التي ليست بإعرابٍ ولا بناءٍ.

والأبنيةُ: جمعُ بناءٍ، وهى هيئةُ الكلمةِ الملحوظةُ، من حركةٍ وسكونٍ: وعددِ حروفٍ، وترتيبٍ.

الفرق بين الصرف والتصريف

الصَّرْفُ: مصدر من الفعل الثلاثي **صَرَّفَ**.

التَّصْرِيفُ: مصدر من الفعل الثلاثي **صَرَّفَ**.

ما الفرق بينهما -الصرف والتصريف؟

أن الصرف والتصريف يدلان على معان منها التقلب، التغيير، والتحويل، والتصريف يفيد معنى التغيير أكثر من إفادة الصرف؛ كما قالوا بأن التصريف يوحي بمعنى العمل والتدريب، إذن سنستخدم هذا التعريف

للتصريف: التغيير الذي يتناول بنية الكلمة وبنيتها لبيان ما في حروفها من أصالة، زيادة، حذف، صحة، إعلال، أو إبدال.

و أن الصرف هو المصطلح العلمي والتصريف هو العملي.

أن القدماء لم يفرقوا بين الصرف والتصريف، فقد ورد هذان المصطلحات متناوبين في نفس المواضع للدلالة على أمر واحد، وقد حاول بعض الباحثين العرب أن يفرقوا بين الصرف والتصريف، وخص الصرف بالمعنى العلمي أي العلم بأصول تعرف بها أحوال أبنية الكلمة التي ليست بإعراب ولا بناء. والتصريف بالمعنى العملي وهو تحويل الأصل الواحد إلى أمثلة مختلفة لمعان مقصودة لا تحصل إلا بها كتحويل المصدر إلى اسمي الفاعل والمفعول، واسم التفصيل. كما فعل الدكتور عبد الصبور شاهين (). ويميز بعضهم بين المصطلحين على أساس آخر كما فعل ريمون طحان ، فجعل الصرف يختص بالأسماء المتمكنة والتصريف يختص بالأفعال المتصرفة.

الصرف في الدرس اللغوي الحديث :

الدرس الصرفي الحديث هو فرع من فروع اللسانيات، ومستوى من مستويات التحليل اللغوي، يعنى بتناول البنية -Structure- التي تمثلها الصيغ والمقاطع، والعناصر الصوتية التي تؤدي معاني صرفية أو نحوية ويطلق الدارسون المحدثون على هذا الدرس مصطلح المورفولوجي Morphologie وبالتالي فهو يهتم بالوحدات الصرفية -Morphèmes- بأنواعها أي دراسة بنية الصيغ أو الأبنية الصرفية.

وقد بين سوسير أن علم المرفولوجيا يعالج الأشكال المختلفة للكلمات (أسماء، أفعال، صفات، ضمائر...)، وأن الفرق بينه وبين علم التركيب أن الثاني يهتم بتحديد الوحدات الصرفية التي تتحقق بها كل وظيفة، بينما لا يتناول علم المرفولوجيا إلا أشكال تلك الوحدات () لذلك كان الارتباط بين العلمين وثيقا، لأن كل منهما يتحقق في الواقع اللغوي بواسطة الآخر. إذ أن كل وحدة صرفية ترتبط بوظائف تركيبية محددة وكل وظيفة تركيبية تتحقق بوحدات صرفية مخصوصة.

وأبرز ما يستنتج من كل هذا سعة معنى التصريف إذ يكاد يشمل النحو لولا اختصاص النحو أساساً بالبحث في التغيير الذي يلحق أواخر الكلمات، لذلك يتميز عنه الصرف بالبحث في التغيير الذي يطراً على أبنية الكلمات.